Critérios de Diagnóstico para Pesquisa das Desordens Temporomandibulares RDC / DTM

Editado por Francisco J. Pereira Jr. – DDS, MS, PhD

Colaboradores Kimberly H. Huggins – RDH, BS Samuel F. Dworkin – DDS, PhD Richard Ohrbach – DDS, PhD

Research Diagnostic Criteria for Temporomandibular Disorders Edited by: Samuel F. Dworkin, DDS,PhD and Linda LeResche,ScD (see language translation at website: RDC-TMDinternational.org)

> Back-translation Eduardo Favilla, DDS

Revised April 8, 2009

Contents of this document:

1.	Patient History Questionnaire	✓
2.	RDC-TMD Clinical Examination Form	✓
3.	Clinical Examination Specifications	✓
4.	Verbal Instructions for Examiner	
5.	Axis I Diagnostic Criteria	✓
6.	Axis II: Disability & Psychological Stat	us
	-Scoring Graded Chronic Pain	✓
	-Scoring the Distress Scale Items	✓
	-Addendum: Age-Sex Adjusted Norms for Distress Scale Items	
7.	Summary of Patient Results	√

RDC-TMD

RDC - TMD

Research Diagnostic Criteria for Temporomandibular Disorders

i emporomandibular Diso	raers	
Português – BRASIL		
Nome	Prontuário / Matrícula nº	RDC n°
Examinador	Data/	
HISTÓRIA - QUESTIONA	ÁRIO	
Por favor, leia cada pergunta e marque somente a res	posta que achar mais co	orreta.
1. Como você classifica sua saúde em geral?		
Excelente		
Muito boa		
3 Boa		
Razoável		
⁵ Ruim		
2. Como você classifica a saúde da sua boca?		
Excelente		
Muito boa		
3 Boa		
4 Razoável		
5 Ruim		
3. Você sentiu dor na face, em locais como na região das boo cabeça, na frente do ouvido ou no ouvido, nas últimas 4 sem ou Não 1 Sim [Se sua resposta foi não, PULE para a pergunta 14.a] [Se a sua resposta foi sim, PASSE para a próxima pergunta]		os lados da
4. Há quanto tempo a sua dor na face começou pela primeira [Se começou há um ano ou mais, responda a pergunta 4.a] [Se começou há menos de um ano, responda a pergunta 4.b]	vez?	
4.a. Há quantos anos a sua dor na face começou pela primeir Ano(s)	a vez?	
4.b. Há quantos meses a sua dor na face começou pela prime Mês(es)	eira vez?	
5. A dor na face ocorre?		
O tempo todo		
Aparece e desaparece		
Ocorreu somente uma vez		
6. Você já procurou algum profissional de saúde (médico, cir para tratar a sua dor na face?	urgião-dentista, fisiote	rapeuta, etc.)
¹ Não		
Sim, nos últimos seis meses.		
Sim, há mais de seis meses.		

	ma escala de 0 DMENTO, que not												r na face agora, NESTE lor possível"?
N	ENHUMA DOR	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A PIOR DOR POSSÍVEL
	na pior dor na 0 é "nenhuma o		•		•				os se	eis m	eses,	dê u	ıma nota pra ela de 0 a
N	ENHUMA DOR	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A PIOR DOR POSSÍVEL
	ia para essas d												es, qual o valor médio uma dor" e 10 é "a pior
N	ENHUMA DOR	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	A PIOR DOR POSSÍVEL
atividad	oximadamente es diárias como ias	•											eve afastado de suas lor na face?
utilizand													uas atividades diárias é "incapaz de realizar
	NENHUMA ERFERÊNCIA	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	INCAPAZ DE REALIZAR QUALQUER ATIVIDADE
													sição de participar de "mudança extrema"?
	NENHUMA MUDANÇA	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	MUDANÇA EXTREMA
	últimos seis n lo serviços dom												pacidade de trabalhar nça extrema"?
	NENHUMA MUDANÇA	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	MUDANÇA EXTREMA
o Não i Sim [Se você r	ite a boca? iunca teve travamen travamento da mano	ito da r díbula,	nandík PASS	oula, Pl E para	JLE pa a pró :	ara a p xima į	ergur pergu	nta 15.: nta]	a]				ê não conseguiu abrir
mastigai		a ma	naibi	иа (в	ocaj	TOI G	rave	а ро	nto c	ie int	епег	ir cor	n a sua capacidade de
15.a. Voo Não Sim	cê ouve estalos	quan	ido m	nastig	a, ab	re ou	ı fecl	ha a k	oca	?			
	ando você mas como se fosse o					a bo	оса,	você	ouv	e um	bar	ulho	(rangido) na frente do

15.c. Você já percebeu ou alguém falou que você range (ringi) ou aperta os seus dentes quando está dormindo?
⁰ Não
1 Sim
15.d. Durante o dia, você range (ringi) ou aperta os seus dentes?
Não Não
Sim
15.e. Você sente a sua mandíbula (boca) "cansada" ou dolorida quando você acorda pela manhã?
INAO
Sim 15.f. Você ouve apitos ou zumbidos nos seus ouvidos?
Não
Sim
15.g. Você sente que a forma como os seus dentes se encostam é desconfortável ou diferente/
estranha?
Não Não
Sim 16.a. Você tem artrite reumatóide, lúpus, ou qualquer outra doença que afeta muitas articulações
(juntas) do seu corpo?
Não
Sim
16.b. Você sabe se alguém na sua família, isto é seus avós, pais, irmãos, etc. já teve artrite
reumatóide, lúpus, ou qualquer outra doença que afeta várias articulações (juntas) do corpo?
Não Não
16.c. Você já teve ou tem alguma articulação (junta) que fica dolorida ou incha sem ser a articulação (junta) perto do ouvido (ATM)?
Não
Sim
[Se você não teve dor ou inchaço, PULE para a pergunta 17.a .]
[Se você já teve , dor ou inchaço, PASSE para a próxima pergunta]
16.d. A dor ou inchaço que você sente nessa articulação (junta) apareceu várias vezes nos últimos 12 meses (1 ano)?
Não
Sim
17.a. Você teve recentemente alguma pancada ou trauma na face ou na mandíbula (queixo)?
Não
Sim
[Se sua resposta foi não , PULE para a pergunta 18]
[Se sua resposta foi sim , PASSE para a próxima pergunta]
17.b. A sua dor na face (em locais como a região das bochechas (maxilares), nos lados da cabeça,
na frente do ouvido ou no ouvido) já existia antes da pancada ou trauma?
Não
Sim
18. Durante os últimos seis meses você tem tido problemas de dor de cabeça ou enxaquecas?
Não
Sim

19. Quais atividades a sua dor na face ou problema na mandíbula (queixo), impedem, limitam ou prejudicam?

	NÃO	SIM
a. Mastigar	0	1
b. Beber (tomar líquidos)	0	1
c. Fazer exercícios físicos ou ginástica	0	1
d. Comer alimentos duros	0	1
e. Comer alimentos moles	0	1
f. Sorrir/gargalhar	0	1
g. Atividade sexual	0	1
h. Limpar os dentes ou a face	0	1
i. Bocejar	0	1
j. Engolir	0	1
k. Conversar	0	1
Ficar com o rosto normal: sem a aparência de dor ou triste	0	1

20. Nas últimas quatro semanas, o quanto você tem estado angustiado ou preocupado:

	Nem um pouco	Um pouco	Moderadamente	Muito	Extremamente
a. Por sentir dores de cabeça	0	1	2	3	4
b. Pela perda de interesse ou prazer sexual	0	1	2	3	4
c. Por ter fraqueza ou tontura	0	1	2	3	4
d. Por sentir dor ou "aperto" no peito ou coração	0	1	2	3	4
e. Pela sensação de falta de energia ou lentidão	0	1	2	3	4
f. Por ter pensamentos sobre morte ou relacionados ao ato de morrer	0	1	2	3	4
g. Por ter falta de apetite	0	1	2	3	4
h. Por chorar facilmente	0	1	2	3	4
i. Por se culpar pelas coisas que acontecem ao seu redor	0	1	2	3	4
j. Por sentir dores na parte inferior das costas	0	1	2	3	4
k. Por se sentir só	0	1	2	3	4
I. Por se sentir triste	0	1	2	3	4
m. Por se preocupar muito com as coisas	0	1	2	3	4
n. Por não sentir interesse pelas coisas	0	1	2	3	4
o. Por ter enjôo ou problemas no estômago	0	1	2	3	4
p. Por ter músculos doloridos	0	1	2	3	4
q. Por ter dificuldade em adormecer	0	1	2	3	4
r. Por ter dificuldade em respirar	0	1	2	3	4
s. Por sentir de vez em quando calor ou frio	0	1	2	3	4
t. Por sentir dormência ou formigamento em partes do corpo	0	1	2	3	4
u. Por sentir um "nó na garganta"	0	1	2	3	4
v. Por se sentir desanimado sobre o futuro	0	1	2	3	4
w. Por se sentir fraco em partes do corpo	0	1	2	3	4
x. Pela sensação de peso nos braços ou pernas	0	1	2	3	4
y. Por ter pensamentos sobre acabar com a sua vida	0	1	2	3	4
z. Por comer demais	0	1	2	3	4
aa. Por acordar de madrugada	0	1	2	3	4
bb. Por ter sono agitado ou perturbado	0	1	2	3	4
cc. Pela sensação de que tudo é um esforço/sacrifício	0	1	2	3	4
dd. Por se sentir inútil	0	1	2	3	4
ee. Pela sensação de ser enganado ou iludido	0	1	2	3	4
ff. Por ter sentimentos de culpa	0	1	2	3	4

21. Como você classificaria os cuidados que tem	tomado com a sua saúde de uma forma geral?
Excelente	
Muito bom	
Bom	
Razoável	
S Ruim	
22. Como você classificaria os cuidados que ten	n tomado com a saúde da sua boca?
Excelente	
Muito bom	
Bom	
Razoável	
S Ruim	
23. Qual a data do seu nascimento? Dia Mês Ano Ano	
24. Qual seu sexo?	
Masculino	
Feminino	
25. Qual a sua cor ou raça?	
Aleútas, Esquimó ou Índio Americano	
Asiático ou Insulano Pacífico	
Preta	
Branca	
Outra [Se sua resposta foi outra, PASSE para as próxin	nas alternativas sobre sua cor ou raça]
Parda	
Amarela	
Indígena	
26. Qual a sua origem ou de seus familiares?	
Porto Riquenho	
Cubano	
Mexicano Mexicano	
Mexicano Americano	
Chicano	
Outro Latino Americano	
Outro Espanhol	
Nenhuma acima [Se sua resposta foi nenhuma acima seus familiares]	i, PASSE para as próximas alternativas sobre sua origem ou de
⁹ Índio	
Português	16 Japonês
Francês	17 Alemão
Holandês	Árabe
13 Espanhol	
	12 1 Chitra tayor depocitions
4 Africano	Outra, favor especificar

27. Até que ano da escola / faculdade voc	ê freqüentou?		
Nunca frequentei a escola		0	
Ensino fundamental	1ªSérie	1	
(primário)	2ª Série	2	
	3ª Série	3	
	4ª Série	4	
Ensino fundamental	5ª Série	5	
(ginásio)	6ª Série	6	
	7ª Série	7	
Facing sofdia	8ª Série	8	
Ensino médio (científico)	1°ano 2°ano	10	
(cicitinico)	3°ano	11	
Ensino superior	1°ano	12	
(faculdade ou pós-graduação)	2°ano	13	
(tacatadas ca pos gradadyas)	3°ano	14	
	4°ano	15	
	5°ano	16	
	6°ano	17	
Não Sim Se a sua resposta foi sim, PULE para a pergunta 29] Se a sua resposta foi não, PASSE para a próxima per 28b. Embora você não tenha trabalhado negócio? Não Sim Se a sua resposta foi sim, PULE para a pergunta 29] Se a sua resposta foi não, PASSE para a próxima per 28c. Você estava procurando emprego últimas semanas? Sim, procurando emprego Sim, afastado temporariamente do traba	ergunta] nas duas última ergunta] ou afastado tem	porariamen	te do trabalho, durante as 2
29. Qual o seu estado civil? 1 Casado (a) esposa (o) morando na mes 2 Casado (a) esposa (o) não morando na 3 Viúvo (a) 4 Divorciado (a) 5 Separado (a)			
6 Nunca casei			
Morando junto			

30. Quanto você e sua família ganharam por mês durante os últimos 12 meses?
R\$
Não preencher. Deverá ser preenchido pelo profissional
Até ¼ do salário mínimo
De ¼ a ½ salário mínimo
De ½ a 1 salário mínimo
De 1 a 2 salários mínimos
De 2 a 3 salários mínimos De 3 a 5 salários mínimos
De 5 a 10 salários mínimos De 5 a 10 salários mínimos
De 10 a 15 salários mínimos
De 15 a 20 salários mínimos
De 20 a 30 salários mínimos
Mais de 30 salários mínimos
Sem rendimento
31. Qual o seu CEP?
Muito Obrigado. Agora veja se você deixou de responder alguma questão.
Agora veja se voce deixoù de responder alguma questao.

EXAME	CLÍNICO
1. Você tem dor no lado direito da sua face, lado e O Nenhum Direito Esquerdo Ambos	squerdo ou ambos os lados?
2.Você poderia apontar as áreas aonde você sente	e dor ?
Direito Nenhuma Articulação Músculos Ambos	Esquerdo Nenhuma Articulação Músculos Ambos
3. Padrão de abertura:	
Peto Desvio lateral direito (não corrigido) Desvio lateral direito corrigido ("S") Desvio lateral esquerdo (não corrigido) Desvio lateral esquerdo corrigido ("S") Outro tipo (Especifique)	
4. Extensão de movimento vertical	
Incisivo superior utilizado	
a. Abertura sem auxílio sem dormm	
b. Abertura máxima sem auxíliomm Dor Muscular Nenhuma Direito Esquerdo Ambos	Dor Articular Nenhuma Direito Esquerdo Ambos
c. Abertura máxima com auxílio mm Dor Muscular	Dor Articular
Nenhuma Direito Esquerdo Ambos	Nenhuma Direito Esquerdo Ambos
d. Trespasse incisal verticalmm	

5. Ruídos articulares	s (palpação)		
a. abertura			
	Direito	Esquerdo	
	Nenhum	Nenhum	
	Estalido	Estalido	
	Crepitação grosseira	Crepitação grosseira	
	3 Crepitação fina	3 Crepitação fina	
	mm	mm	
	(Medida do esta	lido na abertura)	
b. Fechamento			
	Direito	Esquerdo	
	Nenhum	0 Nenhum	
	1 Estalido	1 Estalido	
	² Crepitação grosseira	² Crepitação grosseira	
	3 Crepitação fina	3 Crepitação fina	
	mm	mm	
	(Medida do estalio		
c. Estalido reciproco	o eliminado durante abertura p Direito	Esquerdo	
	Não	Não	
	Sim	Sim	
	8 NA	8 NA	
	(NA: Nenhuma da	INA	
6. Excursões			
a. Excursão lateral d	diroita DDmm		
a. Excursão laterar c	direita	Dor Articular	
	Nenhuma	Nenhuma	
	Direito	Direito	
	² Esquerdo	² Esquerdo	
	3 Ambos	3 Ambos	
		LI AIII003	
b. Excursão lateral e		Dan Articular	
	Dor Muscular	Dor Articular Nonhuma	
	Nenhuma	INCIIIUIIIa	
	Direito	Direito	
	Esquerdo	Esquerdo	
	Ambos	Ambos	
c. Protrusão	nm		
رسارس	Dor Muscular	Dor Articular	
	Nenhuma	Nenhuma	
	Direito	Direito	
	² Esquerdo	² Esquerdo	
	3 Ambos	3 Ambos	

_

d. Desvio de linha média mm											
1 Direito											
Esquerdo											
8 NA (NA: Narkuma das apañas asima)											
(NA: Nenhuma das opções acima) 7. Ruídos articulares nas excursões											
Ruídos direito			0	:1-	- = -					~ _	7
	Nenhum	Estalido	Crep gro		-		C	rep	ıtaç 1a	ao	
7.a Excursão Direita	0	1	gio	2	,ii a				3		
7.b Excursão Esquerda	0	1		2					3		
7.c Protrusão	0	1		2				;	3		
Puídos osquardo											
Ruídos esquerdo			Crep	ita	cão	,	С	rep	itac	ã٥	7
	Nenhum	Estalido	gro		-	'	O,	-	na	uo	
7.d Excursão Direita	0	1	J	2				;	3		
7.e Excursão Esquerda	0	1		2					3		
7.f Protrusão	0	1		2				,	3		
INS	TRUÇÕES, ÍTE	NS 8-10									
O examinador irá palpar (tocando) diferente você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação senarada para as palpações di	penas sente pr ls palpações de que você sent	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta	lor (1-: escala	3). ab	aix	o. N	/lar	que	0	fiqu núm	e o ero
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da	penas sente pr ls palpações de que você sent	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta	lor (1-: escala	3). ab	aix	o. N	/lar	que	0	fiqu núm	e o ero
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor classificação separada para as palpações di 0 = Somente pressão (sem dor) 1 = dor leve 2 = dor moderada 3 = dor severa	penas sente pr is palpações de que você sen reita e esquerd	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta	lor (1-: escala	3). ab q	aix lue	o. N	/lard	que fiz	01	fiqu núm	e o iero ima
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di 0 = Somente pressão (sem dor) 1 = dor leve 2 = dor moderada 3 = dor severa 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da t	penas sente pr is palpações de que você sen reita e esquerd	essão (0), ou d acordo com a te. Nós gosta a.	dor (1-; escala ríamos	3). ab q	aix lue	o. N vo	/lard	que fiz	01	ifiqu núm e u	e o iero ima
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di 0 = Somente pressão (sem dor) 1 = dor leve 2 = dor moderada 3 = dor severa 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora	penas sente pr is palpações de que você sent reita e esquerd êmpora (atrás e in	essão (0), ou d acordo com a te. Nós gosta a.	a das	3). ab	aix lue	o. N vo	/lard	fiz:	01	fiqu núm e u	e o iero ima
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di 0 = Somente pressão (sem dor) 1 = dor leve 2 = dor moderada 3 = dor severa 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da servicia de serv	penas sente pr is palpações de que você sent reita e esquerd êmpora (atrás e in (4 a 5 cm lateral	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera	a das	3). ab q	Dire	o. N vo	Marc cê	Es 0	ess squ 1	erd	a 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di 0 = Somente pressão (sem dor) 1 = dor leve 2 = dor moderada 3 = dor severa 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo dimediatamente abaixo do arco zigomático, palpando	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo empora (atrás e in (4 a 5 cm lateral têmpora (superior lo zigoma (comece o músculo anterior	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. mediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)."	a das al das oral e	3). ab q	Dire	o. N vo	Marce 3	Est 0	e o r ess squ 1	erd	e o ero ima
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\mathbb{O} = Somente pressão (sem dor)\$ \$1 = dor leve\$ \$2 = dor moderada\$ \$3 = dor severa\$ 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo dimediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)."	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo de la 5 cm lateral têmpora (superior lo zigoma (comece o músculo anterior de (palpe da borda)	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. mediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo	a das al das oral e até o	0 0	Dire	o. N vo	Marce 3 3 3 3	Es 0 0 0	90 ress	erd	a 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\mathbb{O} = Somente pressão (sem dor)\$ \$1 = dor leve\$ \$2 = dor moderada\$ \$3 = dor severa\$ 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo di imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da ângulo da mandíbula)."	penas sente pris palpações de que você sent reita e esquerdo empora (atrás e in (4 a 5 cm lateral têmpora (superior o zigoma (comece o músculo anterior de (palpe da borda a mandíbula (1 cm	essão (0), ou da acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo	a das al das oral e até o orao orao	0 0 0	Dire	o. N vo	3 3 3 3	Est 0 0 0 0	squ 1 1	erd 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\mathbb{O} = Somente pressão (sem dor)\$ \$1 = dor leve\$ \$2 = dor moderada\$ \$3 = dor severa\$ 8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo dimediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da facângulo da rinferior (1,0 K	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo empora (atrás e im (4 a 5 cm lateral têmpora (superior o zigoma (comece o músculo anterior ce (palpe da borda e mandíbula (1 cm região posterior de rção do esternoce)	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo n superior e anteriodo digástrico) (0,5 deidomastóideo e	a das al das oral e até o borda	0 0 0 0	Direction 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	o. N vo	3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0	squ 1 1 1 1	erd 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\$0 = Somente pressão (sem dor)\$\$1 = dor leve\$\$2 = dor moderada\$\$3 = dor severa\$\$\$8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo di imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da ângulo da mandíbula)." g. Região mandibular posterior (estilo-hióideo/ "Mandíbula/ região da garganta (área entre a inse	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo reita e esquerdo de mandíbula (1 cm região posterior de posterior ao âng pra-hióideo/ região posterior ao âng pra-hióideo/ região	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo n superior e anterior descendo o digástrico) (0,5 leidomastóideo e julo da mandíbula) o anterior do digás	a das al das oral e até o orao orao orao orao orao orao orao o	3). ab	Direction 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	o. N vo	3 3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	squ 1 1 1 1	erd 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\$0 = Somente pressão (sem dor)\$\$1 = dor leve\$\$2 = dor moderada\$\$3 = dor severa\$\$\$8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo di imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da ângulo da mandíbula)." g. Região mandibular posterior (estilo-hióideo/ "Mandíbula/ região da garganta (área entre a inseposterior da mandíbula. Palpe imediatamente medial h. Região submandibular (pterigóideo medial/ su (0,5 Kg.) "abaixo da mandíbula (2 cm a frente do âng 9. Dor articular com palpação	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo reita e esquerdo de mandíbula (1 cmoregião posterior de posterior ao ânguera-hióideo/ região do amandíbula).	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo n superior e anterior descendo o digástrico) (0,5 leidomastóideo e julo da mandíbula) o anterior do digás	a das al das oral e até o orao orao orao orao orao orao orao o	0 0 0 0 0	Director 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 o r ess	erd 2 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\$0 = Somente pressão (sem dor)\$\$1 = dor leve\$\$2 = dor moderada\$\$3 = dor severa\$\$\$8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)."\$\$b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)."\$\$c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)."\$\$d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo do imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)."\$\$f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da ângulo da mandíbula)."\$\$g. Região mandibular posterior (estilo-hióideo/"Mandíbula/ região da garganta (área entre a inseposterior da mandíbula. Palpe imediatamente medial h. Região submandibular (pterigóideo medial/ su (0,5 Kg.)"abaixo da mandíbula (2 cm a frente do âng)\$\$9. Dor articular com palpação a. Polo lateral (0,5 Kg.) "Por fora (anterior ao trago estilo-hioideoral (0,5 Kg.)" "Por fora (anterior ao trago estilo-hioideoral (0,5 K	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo reita e esquerdo de a familiar de posterior de posterior ao ângulo da mandíbula).	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo a superior e anterior descendo a superior e anterior do digástrico) (0,5 leidomastóideo e julo da mandíbula) o anterior do digástrico do	a das al das oral e até o ior ao ior strico)	3). ab	Director 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	squ 1 1 1 1 1	erd 2 2 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\$0 = Somente pressão (sem dor)\$\$1 = dor leve\$\$2 = dor moderada\$\$3 = dor severa\$\$\$8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo di imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da ângulo da mandíbula)." g. Região mandibular posterior (estilo-hióideo/ "Mandíbula/ região da garganta (área entre a inseposterior da mandíbula. Palpe imediatamente medial h. Região submandibular (pterigóideo medial/ su (0,5 Kg.) "abaixo da mandíbula (2 cm a frente do âng 9. Dor articular com palpação	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo reita e esquerdo de a familia de posterior de posterior ao ângora-hióideo/ região posterior de posterior ao ângora-hióideo/ região do esternoco de esobre a ATM)."	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo a superior e anterior descendo a superior e anterior do digástrico) (0,5 leidomastóideo e julo da mandíbula) o anterior do digástrico do	a das al das oral e até o ior ao ior strico)	0 0 0 0 0	Director 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9 o r ess	erd 2 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\$0 = Somente pressão (sem dor)\$\$1 = dor leve\$\$2 = dor moderada\$\$3 = dor severa\$\$\$8\$. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo di imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha daângulo da mandíbula)." g. Região mandíbular posterior (estilo-hióideo/"Mandíbula/ região da garganta (área entre a inseposterior da mandíbula. Palpe imediatamente medial h. Região submandibular (pterigóideo medial/ su (0,5 Kg.)"abaixo da mandíbula (2 cm a frente do âng 9. Dor articular com palpação a. Polo lateral (0,5 Kg.) "Por fora (anterior ao trago e b. Ligamento posterior (0,5 Kg.)"Dentro do ouvide medial enquanto o paciente está com a boca fechada 10. Dor muscular intraoral com palpação	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e esquerdo reita e esquerdo de a mandíbula (1 cmoregião posterior de posterior ao ângo pra-hióideo/ região posterior ao ângo pra-hióideo/ região ulo da mandíbula).	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo n superior e anterior do digástrico) (0,5 leidomastóideo e julo da mandíbula) o anterior do digástrico do digástrico) do mandíbula o anterior do digástrico do digástrico do na direção anterior do direção anterior do na direção anterior do na direção anterior do na direção anterior do direções	a das al das oral e até o ior ao ior strico)	3). ab	Director 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	squ 1 1 1 1 1	erd 2 2 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
você indicasse se você não sente dor ou a quanto de dor você sente para cada uma da que corresponde a quantidade de dor o classificação separada para as palpações di \$\$0 = Somente pressão (sem dor)\$\$1 = dor leve\$\$2 = dor moderada\$\$3 = dor severa\$\$\$8. Dor muscular extraoral com palpação a. Temporal posterior (1,0 Kg.) "Parte de trás da torelhas)." b. Temporal médio (1,0 Kg.) "Meio da têmpora sobrancelhas)." c. Temporal anterior (1,0 Kg.) "Parte anterior da imediatamente acima do processo zigomático)." d. Masseter superior (1,0 Kg.) "Bochecha/ abaixo di imediatamente abaixo do arco zigomático, palpando e. Masseter médio (1,0 Kg.) "Bochecha/ lado da facângulo da mandíbula)." f. Masseter inferior (1,0 Kg.) "Bochecha/ linha da ângulo da mandíbula)." g. Região mandibular posterior (estilo-hióideo/ "Mandíbula/ região da garganta (área entre a inseposterior da mandíbula. Palpe imediatamente medial h. Região submandibular (pterigóideo medial/ su (0,5 Kg.)"abaixo da mandíbula (2 cm a frente do âng 9. Dor articular com palpação a. Polo lateral (0,5 Kg.) "Por fora (anterior ao trago e b. Ligamento posterior (0,5 Kg.)"Dentro do ouvide medial enquanto o paciente está com a boca fechada de da fechada de anguanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto o paciente está com a boca fechada de medial enquanto en paciente está com a boca fechada de medial enquanto en paciente e	penas sente pris palpações de que você sentreita e esquerdo reita e palpe da borda a mandíbula (1 cmoregião posterior de escape do esternoco reita e posterior ao ângo pra-hióideo/ região posterior ao ângo pra-hióideo/	essão (0), ou o acordo com a te. Nós gosta a. nediatamente acim à margem latera a fossa infratemp 1 cm a frente da Amente)." anterior descendo n superior e anterior do digástrico) (0,5 leidomastóideo e julo da mandíbula) o anterior do digástrico do na direção anteriores (coloque o	a das al das oral e até o borda ." strico)	3). ab	Director 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3	Es 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	squ 1 1 1 1 1	erd 2 2 2 2 2 2 2	a 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

Especificações para os Exames de DTM

A. Instruções Gerais para os Exames

- 1. Todos os itens do questionário e do exame devem ser preenchidos, a menos que o indivíduo se recuse ou seja incapaz de colaborar. Neste caso, escreva "SR" (indivíduo se recusou) em letras maiúsculas ao lado do item do exame, e anote o porquê da recusa ou incapacidade.
- 2. Todas as medidas serão conduzidas com os músculos mandibulares em estado passivo, a menos que o exame especifique o contrário. As articulações e músculos não deverão receber carga adicional ou pressão, em nenhum momento.
- 3. Todos os registros milimétricos serão feitos com um ou dois dígitos. Se a medida só tiver um dígito, coloque 0 antes. Se uma medida estiver entre duas marcas milimétricas, registre o valor mais baixo.
- 4. Os indivíduos sentarão na cadeira em uma posição aproximada de 90 graus em relação ao examinador.
- 5. Os examinadores usarão luvas durante todo o exame.
- 6. Os indivíduos com próteses removíveis serão examinados com as próteses na boca, exceto quando for necessário avaliar a mucosa e gengiva, e para realizar as palpações intra-orais. Placas intra-orais ou outros aparelhos que não substituam dentes deverão ser removidas para o exame.
- 7. Se o indivíduo tiver barba, colar ou outra barreira física em potencial que possa interferir com a palpação muscular ou articular, indique na ficha.
- 8. Realize os procedimentos na ordem da ficha e registre todas as medidas nos espaços adequados da ficha.
- 9. Os itens 4.d, Overbite, e 6.d, Desvio de linha média são incluídos para que as correções das medidas dos itens 4 e 6, respectivamente, possam ser feitas para se determinar os valores reais de abertura e das excursões. Para os itens 4.a a 4.c, o valor de overbite (4.d) deve ser somado às medidas para se determinar o valor real de abertura. Para os itens 6.a e 6.b, se o desvio de linha média (6.d) for maior do que 0, esta medida deverá ser acrescida a um lado da excursão lateral e subtraída do outro lado.

[Nota do tradutor: o desvio de linha média tem de ser registrado com os dentes ocluídos em máxima intercuspidação habitual (MIH). Portanto, não confundir com desvio de abertura.]

Por exemplo: Se um indivíduo tiver um desvio de 2 mm para a direita, subtraia 2 mm do valor para a excursão lateral para a direita, e some 2 mm ao valor da excursão lateral para a esquerda.

[Nota do Tradutor: Itens 4a a 4c: anotar apenas a distância interincisal neste momento, não levando o overbite em consideração. Itens 6a e 6b: medir a distância do nicho labioincisal entre os incisivos centrais superiores até o nicho labioincisal entre os incisivos centrais inferiores não se importando com o desvio de linha média em MIH, neste momento. Sendo assim, os itens 4a a 4c e 6a e 6b devem ser registrados na ficha sem os descontos respectivos de overbite e desvio de linha média. Os valores de overbite e desvio de linha média deverão ser registrados nos itens 4d e 6d, respectivamente, e serão somados/subtraídos somente nas páginas dos algoritmos para o correto fechamento dos diagnósticos.]

Nota: Como os critérios de diagnóstico para pesquisa (RDC) exige um autorelato do local da dor, verificados pelo examinador, estes itens (1 e 2) foram transportados do questionário para o exame clínico. Isto permitirá que o examinador confirme o tipo e localização da dor.

B. Exame

- 1. Circule a resposta apropriada. Se o indivíduo indicar dor na linha média registre como "Ambos".
- 2. Circule a resposta apropriada. Se o relato do indivíduo, quanto ao local da dor, não for claro para o examinador (músculo ou articulação), pressione a área levemente para identificar o sítio anatômico. Por exemplo, se o indivíduo relatar dor na articulação, mas o examinador identificar o local da dor em um músculo, o achado do examinador é que será registrado.
- 3. Padrão de Abertura. Instrução Geral: Peça para o indivíduo posicionar a mandíbula em uma posição de conforto ("Posicione sua boca em uma posição confortável, com os dentes levemente em contato."). Posicione seu polegar logo abaixo do lábio inferior do indivíduo de maneira a revelar os dentes inferiores. Isto irá facilitar a observação do desvio da linha média. Peça para o indivíduo abrir a boca o máximo possível, mesmo que ele/ela sinta dor ("Abra sua boca o máximo que você puder, mesmo que seja um pouco doloroso"). Se o grau de desvio não for claro, use uma régua milimetrada em posição vertical entre os nichos dos incisivos superiores e inferiores (ou marque o incisivo inferior se as linhas médias não se corresponderem), como um guia. Peça para o indivíduo abrir três vezes. Se o indivíduo exibir mais de um padrão de abertura, peça que ele repita as três aberturas e registre de acordo com os seguintes critérios (nota: será avaliado somente o padrão de abertura):
 - a. *Reto*: Se não houver desvio perceptível durante a abertura.
 - b. *Desvio Lateral para a esquerda ou direita:* Para os desvios que são perceptíveis visualmente para um lado na abertura máxima, registre o lado para o qual o desvio ocorre.
 - c. Desvio corrigido (desvio em "S"): O indivíduo apresenta um desvio perceptível para a direita ou esquerda, que é corrigido para a linha média antes ou ao alcançar a abertura máxima sem auxílio.
 - d. *Outro:* O indivíduo apresenta uma abertura em solavancos (não é suave ou contínua) ou tem uma abertura diferente das fornecidas; indique na ficha esta ocorrência e o tipo de desvio. Se o indivíduo apresentar mais de um padrão de abertura, use esta categoria e escreva "mais de um".
- 4. *Extensão vertical de movimento mandibular*. Se o indivíduo estiver usando uma prótese e esta estiver solta, aperte-a contra o rebordo antes de iniciar todas as medidas de abertura.
 - a. Abertura sem auxílio sem dor
 - i. *Obtendo a medida*. Peça para o indivíduo posicionar a mandíbula em uma posição confortável. ("Coloque a

sua boca em uma posição de conforto.") Peça para o paciente abrir a boca o máximo possível (sem auxílio), sem sentir dor. ("Eu gostaria que você abrisse a boca o máximo possível, mas sem provocar dor.") Posicione a ponta da régua milimetrada na incisal do incisivo central superior que estiver mais vertical e meça verticalmente até a incisal do incisivo inferior oposto; registre esta medida. Indique na ficha qual incisivo superior foi utilizado. Se o indivíduo não abriu pelo menos 30 mm, repita a abertura para confirmar que o paciente compreendeu a instrução. Se a segunda abertura não ultrapassar 30 mm, registre a medida.

b. Abertura máxima sem auxilio

- i. Obtendo a medida. Peça para o indivíduo posicionar a mandíbula em uma posição confortável. Então peça para o indivíduo abrir a boca o máximo possível, mesmo que ele/ela sinta dor ("Gostaria que você abrisse a boca o máximo possível, mesmo que seja um pouco desconfortável"). Posicione a ponta da régua milimetrada na incisal do incisivo central superior que estiver mais vertical e meça verticalmente até a incisal do incisivo inferior oposto; registre esta medida.
- ii. Dor. Pergunte para o indivíduo se ele/ela sentiu dor na abertura máxima sem auxílio ("Quando você abriu a boca desta vez, sentiu alguma dor?"). Registre se houve dor e a sua localização. A anotação se dá de duas maneiras: pelo lado esquerdo ou direito, e mais especificamente se a dor foi ou não na articulação. Dois registros são necessários nos itens 4.b e 4.c para avaliar a dor: registre o lado da dor como "nenhum" (0), "direito" (1), "esquerdo" (2), ou "ambos" (3). Também registre a dor na articulação como "presente" (1) ou "ausente" (0). Se o indivíduo não sentir dor, circule "NA" (9) para o local. Se ele/ela indicar pressão ou tensão, registre como "nenhum".

c. Abertura máxima com auxilio

i. Obtendo a medida. Peça para o indivíduo posicionar a mandíbula em uma posição confortável. Peça para o indivíduo abrir a boca o máximo possível, mesmo que ele/ela sinta dor. Depois que o indivíduo abrir a boca, posicione seu polegar nos incisivos centrais superiores do indivíduo, e cruze seu dedo indicador em direção aos incisivos centrais inferiores do indivíduo. Nesta posição você terá a ação de alavanca necessária para forçar a abertura de boca do indivíduo. Use pressão moderada, mas não force uma abertura muito exagerada ("Estou

- checando para ver se consigo abrir mais a boca e irei parar se você levantar a mão"). Meça verticalmente da incisal do mesmo incisivo central superior usado antes até a incisal do incisivo inferior com a régua milimetrada; registre a medida.
- ii. *Dor.* Registre se o indivíduo sentiu dor e a sua localização ("Você sentiu dor enquanto eu tentei abrir mais a sua boca com meus dedos?"). Registre o local da dor como na abertura máxima sem auxilio. Se o indivíduo relatar pressão ou tensão, registre como "Sem dor".
- d. *Overbite*. Peça para o paciente ocluir os dentes completamente. Com uma caneta ou a unha, marque a linha onde a incisal do mesmo incisivo central superior utilizado antes transpassa o incisivo inferior. Meça a distância da incisal do incisivo inferior até a linha demarcada e registre a medida.
- 5. Ruídos da ATM na palpação para extensão vertical de movimento. Instruções Gerais: Os indivíduos indicarão a presença ou ausência de ruídos; se presente, os examinadores registrarão o tipo de ruído. Posicione o dedo indicador esquerdo sobre a ATM direita do paciente e o dedo indicador direito sobre a ATM esquerda do paciente (área pré-auricular). A polpa do dedo direito é colocada logo à frente do tragus. Peça para que o paciente abra lentamente a boca o máximo possível, mesmo se causar dor. Cada fechamento deverá trazer os dentes para a posição de máxima intercuspidação habitual (MIH). Pergunte ao indivíduo: "Enquanto eu mantiver meus dedos sobre sua articulação, eu gostaria que você abrisse sua boca o máximo que você pudesse e, então, fechasse vagarosamente até que seus dentes ocluíssem por completo." Peça para o paciente abrir e fechar três vezes. Registre a ação/ruído que a articulação produzir na abertura e fechamento conforme detectada durante a palpação e como definido abaixo.
 - a. Definição dos ruídos
 - 0=Nenhum
 - 1= *Estalido*. Um ruído distinto, de duração rápida e muito limitada, com começo e final nítidos, que geralmente soa como um "estalido". Circule este item somente se o estalido for reproduzível em duas de três aberturas/fechamentos.
 - 2= *Crepitação grosseira*. Um ruído contínuo, por um longo período durante o movimento. Não é rápido como um estalo; o ruído pode produzir barulhos contínuos e simultâneos. Não é um ruído abafado; é um ruído de osso esfregando em osso ou pedra contra pedra.
 - 3= Crepitação fina. Um rangido fino que é continuo por um longo período durante o movimento de abertura ou fechamento. Não é breve como um estalido; este ruído pode ser composto de vários

barulhos simultâneos. Pode ser descrito como um ruído de algo se esfregando contra uma superfície áspera.

- b. *Pontuação dos ruídos*. Enquanto que muitos dos seguintes tipos de ruídos não sejam pertinentes para os critérios diagnósticos específicos, esta exaustiva lista de definições é fornecida para melhor delinear como os tipos de ruídos necessários para RDC podem diferir de outros sons.
 - i. *Estalo reproduzível na abertura*. Se durante a abertura e fechamento em MIH for observado um estalo em dois de três movimentos de abertura, registre positivo para estalo na abertura.
 - ii. *Estalo reproduzível no fechamento*. Um estalo presente em dois de três movimentos de fechamento mandibular.
 - Este iii. Estalo recíproco reproduzível. ruído determinado pela medida milimétrica dos estalos na abertura e fechamento e da eliminação de ambos os estalos quando o indivíduo abre e fecha a partir de uma posição protruída. Com a régua milimetrada, meça a distância interincisal de quando os primeiros estalos de abertura e fechamento são escutados. Meça da borda incisal do incisivo central superior, já identificado no item 4, até a borda incisal do incisivo inferior oposto. Se o estalo cessar e, por isso, não puder ser medido, deixe os espaços da ficha em branco. [Nota do tradutor: isto é, na ausência de estalo, as lacunas de preenchimento dos itens 5a e 5b permanecem em branco] (A análise computadorizada irá indicar que este não é um estalido recíproco; mesmo que o estalido estivesse presente, ele não continuou presente.) Avalie a eliminação dos estalos na abertura protrusiva pedindo para que o indivíduo primeiro protrua a mandíbula ao máximo. Em seguida, peça para que o indivíduo abra e feche desta posição mandibular protruída. Os estalos de abertura e fechamento serão naturalmente eliminados. Circule "Sim" (1) se durante abertura e fechamento o estalo puder ser eliminado na posição mais protruída ou mais anterior da mandíbula. Se o estalo não for eliminado. circule "Não" (0). Se o indivíduo não apresentar estalos reproduzíveis na abertura ou fechamento, circule "NA".
 - iv. Estalo não-reproduzível (não registre). Um estalo não-reproduzível está presente se o ruído só é demonstrado periodicamente durante abertura ou fechamento; não pode ser reproduzido em pelo menos dois de três movimentos inteiros. Mais de um ruído pode ser circulado para abertura (a), fechamento (b). Se o item Nenhum (0), for circulado, nenhuma outra resposta poderá ser circulada.

6. Movimentos Mandibulares Excursivos.

i.

- a. Excursão Lateral Direita
 - Obtendo as medidas. Peça para o indivíduo abrir um pouco a boca e mover a mandíbula o máximo possível para a direita, mesmo se for desconfortável. Se necessário, repetir o movimento. (Exemplo: "mova sua mandíbula o máximo para a direita, mesmo que seja desconfortável, e retorne com a sua mandíbula para a posição normal. Mova sua mandíbula novamente para o lado direito.") Com os dentes levemente separados, use uma régua milimetrada para medir do nicho labioincisal entre os incisivos centrais superiores até o nicho labioincisal entre os incisivos centrais inferiores; registre a medida.
 - ii. Dor. Pergunte ao indivíduo se ele/ela sentiu dor. Registre se o indivíduo sentiu dor e o seu local. A localização é registrada de duas maneiras: lado esquerdo e/ou direito, e especificamente se sentiu dor na articulação. Dois registros são necessários para os itens 6.a ao 6.c para avaliar a dor: registre o lado da dor como "nenhum" (0), "direito" (1), "esquerdo" (2), ou "ambos" (3). Também registre se a dor está presente (1) ou ausente (0). Se o indivíduo não sentir dor, circule "NA" (9). ("Você sentiu dor quando moveu a mandíbula para o lado?") Se o indivíduo relatar pressão ou tensão registre como "Nenhum".

b. Excursão Lateral Esquerda

- i. Obtendo a Medida. Peça para o indivíduo mover a mandíbula o máximo possível para o lado esquerdo. ("Agora eu gostaria que você movimentasse a mandíbula o máximo possível para o outro lado e retornasse a posição normal.") Registre esta medida da mesma maneira como para a excursão lateral direita.
- ii. *Dor*. Pergunte ao indivíduo se ele/ela sentiu dor e o seu local. ("Você sentiu dor quando moveu a mandíbula para o lado?") Registre os locais de dor como na excursão lateral direita. Se o indivíduo relatar pressão ou tensão, registre como "Nenhum".

c. Protrusão

a. Obtendo a Medida. Peça para o indivíduo abrir um pouco a boca e protruir à mandíbula. ("Deslize a sua mandíbula para frente o máximo possível, mesmo que seja desconfortável.") Se o paciente tem um trespasse vertical exagerado, peça a ele/ela para abrir ainda mais de forma que ele/ela faça protrusão sem interferência dos incisivos superiores.

- ii. *Dor.* Pergunte ao indivíduo se ele/ela sentiu dor. Registre se o indivíduo sentiu dor e o local. ("Você sentiu dor quando movimentou sua mandíbula para frente?"). Registre os locais de dor conforme durante a excursão lateral direita. Se o indivíduo relatar pressão ou tensão, registre como "Nenhum".
- d. *Desvio de Linha Média*. Se os nichos entre os incisivos centrais superiores e inferiores não estiverem alinhados verticalmente, determine a diferença horizontal entre os dois enquanto o indivíduo estiver em MIH. Meça em milímetros à distância do nicho inferior para o nicho superior e em qual lado o nicho inferior está localizado. Se o desvio de linha média for menor do que 1mm, ou não houver desvio, registre "00".
- 7. Ruídos da ATM a Palpação Durante Excursão Lateral e Protrusão. Peça para o indivíduo mover a mandíbula para a direita, esquerda e para frente (ver item 6).
 - a. Definição dos Ruídos. Ver item 5
 - b. Pontuação dos Estalidos.
 - i. Estalido Laterotrusivo ou Protrusivo Reproduzível. Ocorre quando a ATM estala em dois a cada três movimentos laterais ou protrusivos da mandíbula respectivamente.
 - ii. Estalido Laterotrusivo ou Protrusivo Não-reproduzível.

 Um estalido não-reproduzível está presente quando este ocorre somente periodicamente durante os movimentos laterotrusivos ou protrusivos, mas não podem ser reproduzidos em pelo menos dois de três movimentos. Não registrar.

C. Instrução Geral para Palpação Muscular e Articular

1. O exame dos músculos e cápsulas articulares para avaliar sensibilidade necessita que você pressione o local específico utilizando a ponta do dedo indicador e do terceiro dedo com uma pressão padronizada: as palpações serão feitas com 1 kg de pressão para os músculos extra-orais e 0,5 kg de pressão para as articulações e músculos intra-orais. Palpe os músculos utilizando a mão oposta para abraçar a cabeça, obtendo estabilidade. A mandíbula do indivíduo deve estar em repouso, sem contato entre os dentes. Palpe enquanto os músculos estiverem em estado passivo. Se necessário, peça para o paciente apertar os dentes e relaxar para que você possa identificar e garantir que você esteja palpando o local correto do músculo ("Vou pressionar alguns músculos. Gostaria que você apertasse os dentes e relaxasse, e em seguida mantivesse seus dentes levemente afastados".) Primeiro localize o sítio de palpação usando os guias descritos e pressione. Como o local de sensibilidade máxima pode variar de indivíduo para indivíduo e é localizado, é importante que você pressione várias áreas de uma região específica para determinar se a sensibilidade existe. Antes de começar a palpação, diga: "Nesta parte do exame, gostaria que me dissesse se sentiu dor ou pressão enquanto eu palpo algumas partes da sua cabeça e face." Pergunte ao indivíduo para dizer se a palpação é dolorosa ou se ele/ela sente apenas uma pressão. Se o indivíduo relatar dor, pergunte se é leve, moderada ou severa. Registre qualquer resposta equivocada ou relato de pressão como "Sem Dor".

- 2. Descrição dos Sítios Musculares Extra-orais (pressão digital de 1 kg).
 - a. *Temporal (Posterior)*. Palpe as fibras posteriores desde a área de trás das orelhas até acima das orelhas. Peça para o indivíduo apertar os dentes e relaxar para ajudar a identificar o músculo. Percorra os dedos em direção a face do indivíduo (medialmente) até a borda anterior da orelha.
 - b. *Temporal (Médio)*. Palpe as fibras na depressão em torno de 4-5cm lateralmente à borda lateral da sobrancelha.
 - c. *Temporal (Anterior)*. Palpe as fibras na fossa infratemporal, imediatamente acima do processo zigomático. Peça para o indivíduo apertar os dentes e relaxar para ajudar a identificar o músculo.
 - d. *Origem do Masseter*. Peça para o indivíduo apertar os dentes e relaxar para você observar o local do masseter. Palpe a origem do músculo começando pela área 1cm à frente da ATM e imediatamente abaixo do arco zigomático, e palpe anteriormente até a borda do músculo.
 - e. *Corpo do Masseter*. Comece logo abaixo do processo zigomático na borda anterior do músculo. Palpe desta região para baixo e para trás em direção ao ângulo da mandíbula em uma região de mais ou menos dois dedos de largura.
 - f. *Inserção do Masseter*. Palpe a área 1cm superior e anterior ao ângulo da mandíbula.
 - g. Região Mandibular Posterior (Estilo-hióideo/Digástrico Posterior) (pressão digital: 0,5 kg). Peça para o indivíduo inclinar a cabeça um pouco para trás. Localize a área entre a inserção do músculo esternocleidomastóideo e a borda posterior da mandíbula. Posicione o dedo em uma direção medial e para cima (e não na mandíbula). Palpe a área imediatamente medial e posterior ao ângulo da mandíbula.
 - h. Região Submandibular (Pterigóideo Medial, Supra-hióideos, Digástrico Anterior) (pressão digital: 0,5 kg). Localize o sítio abaixo da mandíbula em um ponto 2cm anterior ao ângulo da mandíbula. Palpe superiormente, em direção a mandíbula. Se o indivíduo sentir muita dor nesta área, tente determinar se ele/ela está relatando dor muscular ou nodular. Se forem os nódulos, indique na ficha.
- 3. Descrição de Sítios de Palpação Articulares Específicos (pressão digital: 0,5 kg).

- a. Pólo Lateral. Posicione seu dedo indicador imediatamente anterior ao trágus da orelha e sobre a ATM do indivíduo. Peça para o indivíduo abrir um pouco a boca até que você sinta o pólo lateral do côndilo transladar para frente. Use 0,5 kg de pressão no lado que está sendo palpado, segurando a cabeça com a mão oposta.
- b. *Ligamento Posterior*. Este sítio pode ser palpado pelo meato acústico. Posicione a ponta do dedo mínimo direito no meato externo esquerdo do indivíduo e a ponta do dedo mínimo esquerdo no meato externo direito do indivíduo. Aponte os dedos em direção ao examinador e peça para o indivíduo abrir a boca levemente (ou de forma mais ampla se necessário) para assegurar que o movimento articular seja sentido com as pontas dos dedos. Pressione firmemente o lado direito e o esquerdo enquanto o paciente estiver em MIH. (Trocar as luvas de procedimento).
- 4. *Descrição dos Sítios de Palpação Intra-orais Específicos* (pressão digital: 0,5 kg). Explique para o indivíduo que você agora palpará áreas dentro da boca. Peça para o paciente manter a mandíbula em uma posição relaxada.
 - a. Área do Pterigóideo Lateral. Antes da palpação, certifique-se que as unhas dos dedos estão curtas para evitar falso-positivo. Peça para o indivíduo abrir a boca e mover a mandíbula para o lado que está sendo examinado. ("Mova a mandíbula em direção a minha mão"). Posicione o dedo indicador na porção lateral do rebordo alveolar acima dos molares superiores do lado direito. Mova o dedo distalmente, para cima, e medialmente para a palpação. Se o dedo indicador for muito grande, use o dedo mínimo.
 - b. Tendão do Temporal. Após completar a palpação do pterigóideo lateral, rotacione o dedo indicador lateralmente próximo ao processo coronóide, peça para o indivíduo abrir a boca levemente, e mova seu dedo para cima em direção a borda anterior do processo coronóide. Palpe a porção mais superior do processo. *Nota*: É difícil determinar em alguns indivíduos se eles estão sentindo dor no pterigóideo lateral ou no tendão do temporal. Rotacione e palpe com o dedo indicador medialmente e então lateralmente. Se ainda estiver difícil, o pterigóideo lateral é geralmente o mais sensível dos dois.

Esta Tradução é parte da seguinte publicação

Dworkin SF, LeResche L. Research diagnostic criteria for temporomandibular disorders: review, criteria, examinations and specifications, critique. J Craniomand Disord 1992;6:339-342.

Tradução

Professor Francisco J. Pereira Jr. – Em caso de dúvidas ou sugestões contatar francisco@oclusaoedtm.com.br

CRITÉRIOS de DIAGNÓSTICO em PESQUISA

A. Eixo 1: Condições Clínicas de DTM

As vantagens e desvantagens das várias classificações para as DTM foram discutidas na Parte I. O objetivo da classificação proposta nesta seção é de fornecer critérios padronizados para fins de pesquisa, baseados no estágio atual do conhecimento sobre as DTM. É importante enfatizar que os critérios de classificação e os métodos de avaliação foram criados para maximizar a confiabilidade das pesquisas e minimizar a variabilidade nos métodos de exame e no julgamento clínico que possam influenciar o processo de classificação. Sendo assim, os critérios de classificação são para fins de pesquisas clinicas e epidemiológicas. As vantagens e limitações destes critérios para a prática clínica não foram consideradas.

Os seguintes aspectos da classificação proposta são desenhados para aumentar a padronização dos diagnósticos das pesquisas:

- 1. Foi feita uma tentativa de não se utilizar termos suscetíveis a interpretações ambígüas. Palavras como "raramente" ou "freqüentemente" foram evitadas. As frases como "abertura limitada" foram substituídas por medidas especificas, por exemplo, "abertura máxima sem auxílio menor ou igual a 35mm."
- 2. Cada critério está relacionado a um grupo específico de itens de exame e/ou entrevista, que podem ser encontrados nos materiais de avaliação propostos (ver Parte III na história, exame e especificações). Para cada item do exame, especificações detalhadas são fornecidas para a realização dos procedimentos clínicos utilizados para obtenção da medida. Usando as especificações fornecidas, os examinadores (dentistas ou THD) podem ser calibrados a níveis confiáveis para obtenção de cada medida.
- Os critérios têm sido testados para confirmação de sua consistência interna 3. e lógica através de sua aplicação a bases de dados de exames e entrevistas já existentes com milhares de casos e controles de DTM. (Estas análises estão sendo preparadas para publicação.) Este exercício nos assegura que os critérios podem, de fato, ser operacionalizados e que eles produzem prevalências razoavelmente semelhantes, padrões lógicos de diagnósticos múltiplos e uma diferenciação de populações com diagnósticos dito como mutuamente exclusivos. É possível que ambigüidades ou inconsistências persistam mesmo com estas precauções. Se forem encontradas por um investigador usando estes critérios, os autores gostariam de ser informados para que sejam feitas mudanças nas próximas versões. É essencial reconhecer que a validação destes critérios de diagnóstico (em termos de mecanismos causais, prognóstico, resposta ao tratamento, consistência interna de achados objetivos e outros critérios de validação) ainda deverá ser avaliada através de sua aplicação em pesquisas.

Este sistema de diagnóstico, como é proposto, não é hierárquico e permite a possibilidade de múltiplos diagnósticos para um mesmo indivíduo. Os diagnósticos são divididos em três grupos:

I. Diagnósticos musculares

- a. Dor miofascial
- b. Dor miofascial com abertura limitada
- II. Deslocamento de disco
 - a. Deslocamento de disco com redução
 - b. Deslocamento de disco sem redução, com abertura limitada
 - c. Deslocamento de disco sem redução, sem abertura limitada
- III. Artralgia, artrite, artrose
 - a. Artralgia
 - b. Osteoartrite da ATM
 - c. Osteoartrose da ATM

Este sistema de diagnóstico não é abrangente; ainda existe uma falta de informação quanto à confiabilidade dos critérios e métodos de avaliação para que desordens mais raras possam ser incluídas com o intuito de se desenvolver um sistema de classificação mais abrangente. Ao invés disso, os participantes concordaram que um sistema de classificação padronizado para as DTM mais comuns deveria ser a prioridade neste momento.

As regras para os diagnósticos são: Um *indivíduo* poderá receber no máximo um diagnóstico muscular (Grupo I) (ou dor miofascial ou dor miofascial com limitação de abertura, mas não ambos). Além disso, cada *articulação* poderá conter no máximo um diagnóstico do Grupo II e um do Grupo III. *Isto é, os diagnósticos dentro de qualquer grupo são mutuamente exclusivos*. Isto significa que um indivíduo pode receber desde nenhum diagnóstico (sem condições articulares ou musculares) até cinco diagnósticos (um diagnóstico muscular + um diagnóstico do Grupo II e um diagnóstico do Grupo III para cada articulação). Na prática, os casos com mais de três diagnósticos são muito raros.

As sessões seguintes listam os critérios para cada desordem. Os itens dados após cada critério referem-se ao item do exame (E) e/ou questionário (Q) utilizados para se avaliar aquele critério.

Grupo I: Desordens Musculares

As desordens musculares incluem tanto as desordens dolorosas como as não-dolorosas. Esta classificação lida somente com as desordens dolorosas mais comuns associadas as DTM. Ao usar esta classificação, as seguintes condições menos comuns deverão ser excluídas: espasmo muscular, miosite e contratura. Os critérios para estas desordens estão incluídos no Apêndice ao final dos critérios para o Eixo I.

- **I.a. Dor Miofascial:** Dor de origem muscular, incluindo uma reclamação de dor, assim como dor associada a áreas localizadas sensíveis a palpação do músculo.
- 1. Relato de dor na mandíbula, têmporas, face, área pré-auricular, ou dentro da orelha em repouso ou durante a função (Q3); mais
- 2. Dor relatada pelo indivíduo em resposta a palpação de três ou mais dos 20 sítios musculares seguintes (os lados esquerdo e direito contam como sítios separados para cada músculo): temporal posterior, temporal médio, temporal anterior, origem do masseter, corpo do masseter, inserção do masseter, região posterior de mandíbula, região submandibular, área do pterigóideo lateral e tendão

do temporal. Pelo menos um dos sítios deve estar no mesmo lado da queixa de dor. (E 1, 8, 10).

- **I.b. Dor Miofascial com Abertura Limitada**: Movimento limitado e rigidez do músculo durante o alongamento na presença de uma dor miofascial.
 - 1. Dor miofascial conforme definida no item 1.a; mais
 - 2. Abertura sem auxílio e sem dor < 40 mm (E 4a, 4d); mais
- 3. Abertura máxima com auxílio (extensão passiva) de 5 mm ou mais, maior que a abertura sem auxílio e sem dor (E 4a, 4c, 4d).

Grupo II: Deslocamentos do Disco

II.a. Deslocamento do Disco Com Redução: O disco está deslocado de sua posição entre o côndilo e a eminência para uma posição anterior e medial ou lateral, mas há uma redução na abertura, freqüentemente resultando em um ruído. Note que quando este diagnóstico for acompanhado de dor na articulação, um diagnóstico de artralgia (III.a) ou osteoartrite (III.b) também deverá ser considerado.

1. Ou:

- a. Estalido recíproco na ATM (estalido em abertura e fechamento verticais, sendo que o estalido na abertura ocorre em uma distância interincisal pelo menos 5 mm maior que à distância interincisal na qual ocorre o estalido durante o fechamento e considerando-se que o estalido é eliminado durante a abertura protrusiva), reproduzível em dois de três experimentos consecutivos (E5); ou
- b. Estalido da ATM em um dos movimentos verticais (abertura ou fechamento), reproduzível em dois de três experimentos consecutivos *e* estalido durante excursão lateral ou protrusão, reproduzível em dois de três experimentos consecutivos. (E 5a, 5b, 7).
- **II.b.** Deslocamento do Disco Sem Redução, Com Abertura Limitada: Uma condição na qual o disco é deslocado da posição normal entre o côndilo e a fossa para uma posição anterior e medial ou lateral, associado com abertura mandibular limitada.
 - 1. História de limitação significante de abertura (Q 14 ambas as partes); mais
 - 2. Abertura máxima sem auxílio menor ou igual a 35 mm (E 4b, 4d); mais
 - 3. Abertura com auxílio aumenta a abertura máxima em 4 mm ou menos (E 4b, 4c, 4d); mais
 - 4. Excursão contralateral < 7 mm e/ou desvio sem correção para o lado ipsilateral durante abertura (E 3, 6a ou 6b, 6d); mais
 - 5. Ou: (a) ausência de ruídos articulares, ou (b) presença de ruídos articulares não concordando com os critérios para o deslocamento de disco com redução (ver II.a) (E 5, 7).

- **II.c.** Deslocamento do Disco Sem Redução, Sem Abertura Limitada: Uma condição na qual o disco é deslocado de sua posição entre o côndilo e a eminência para uma posição anterior e medial ou lateral, não associada com abertura limitada.
 - 1. História de limitação significante de abertura mandibular (Q14 ambas as partes); mais
 - 2. Abertura máxima sem auxílio > 35 mm (E 4b, 4d); mais
 - 3. Abertura com auxílio aumenta a abertura em 5mm ou mais (E 4b, 4c, 4d); mais
 - 4. Excursão contralateral maior ou igual a 7mm (E 6a ou 6b, 6d); mais
 - 5. Presença de ruídos articulares não concordando com os critérios de deslocamento de disco com redução (ver II.a) (E 5, 7).
 - 6. (Nos estudos que permitem uso de imagens, os critérios associados às imagens também devem coincidir. O investigador deve relatar se o diagnóstico foi dado com a utilização de imagem ou se foi baseado somente em critérios clínicos e história). Imagens por artrografia ou ressonância magnética (IRM) revelam deslocamento do disco sem redução.
 - a. Artrografia: (1) Na posição de MIH, o compartimento anterior parece ser maior e mais marcado com contraste do que em uma articulação normal; (2) durante a abertura, uma quantidade significante de contraste é retida anteriormente.
 - b. *IRM*: (1) Em MIH, a banda posterior do disco está claramente localizada anterior à posição de 12:00, pelo menos na posição de 11:30; (2) em abertura completa, a banda posterior permanece anterior a posição de 12:00.

Grupo III: Artralgia, Artrite, Artrose

Ao fazer diagnósticos das desordens deste grupo, as poliartrites, as injúrias traumáticas agudas e infecções na articulação devem antes ser excluídas, como descrito na página 330.

III.a. Artralgia: Dor e sensibilidade na cápsula articular e/ou no revestimento sinovial da ATM.

- 1. Dor em um ou ambos sítios articulares (pólo lateral e/ou ligamento posterior) durante a palpação (E9); mais
- 2. Um ou mais dos seguintes auto-relatos de dor: dor na região da articulação, dor na articulação durante abertura máxima sem auxílio, dor na articulação durante abertura com auxílio, dor na articulação durante excursão lateral. (E 2, 4b, 4c, 4d, 6a, 6b)
- 3. Para o diagnóstico de artralgia simples, uma crepitação grosseira deve estar ausente. (E 5, 7).

III.b. Osteoartrite da ATM: Uma condição inflamatória dentro da articulação que resulta de uma condição degenerativa das estruturas articulares.

1. Artralgia (ver III.a); mais

- 2. a ou b (ou ambos):
- a. Crepitação grosseira na articulação (E 5,7).
- b. *Imagem* Tomogramas mostram um ou mais dos seguintes: erosão do delineamento cortical normal, esclerose de partes ou de todo o côndilo e eminência articular, achatamento das superfícies articulares, presença de osteofito.

III.c. Osteoartrose da ATM: Uma desordem degenerativa da articulação na qual a forma e estrutura articulares estão anormais.

- Ausência de todos os sinais de artralgia, isto é, ausência de dor na região da articulação e ausência de dor a palpação na articulação, durante abertura máxima sem auxílio e nas excursões laterais (ver III.a); mais
- 2. a ou b (ou ambos):
- a. Crepitação grosseira na articulação (E 5,7).
- b. *Imagem* tomogramas mostram um ou mais dos seguintes: erosão do delineamento cortical normal, esclerose de partes ou de todo o côndilo e eminência articular, achatamento das superfícies articulares, presença de osteofito.

APENDICE DO EIXO I: Descartando Condições Articulares e Musculares Antes do Uso dos Critérios do RDC

I. Espasmo Muscular, Miosite e Contratura.

Enquanto os critérios de diagnóstico para espasmos musculares, miosite e contratura não são precisos, as seguintes diretrizes gerais são oferecidas: o *espasmo muscular* é caracterizado por uma contração muscular contínua; a *miosite* é caracterizada por uma sensibilidade generalizada em um músculo específico associado com um trauma ou infecção conhecida; a *contratura* é caracterizada por uma limitação de movimentos e rigidez durante a extensão passiva. Estes critérios são menos específicos do que aqueles oferecidos para as categorias principais do RDC devido à falta de pesquisa destas condições menos comuns.

II. **Poliartrites, Injúria Traumática Aguda.** Os casos de artralgia da ATM *e* envolvimento sintomático de outras articulações do corpo sem evidência traumática devem ser avaliados por um reumatologista, em relação à presença ou ausência de uma condição *poliartrítica* específica, como a artrite reumatóide, artrite reumatóide juvenil, doenças articulares induzidas pelo depósito de cristais, doença de Lyme, ou outras condições sistêmicas relativamente raras que afetam as articulações. Por causa da falta de uma abordagem bem definida para o diagnóstico, e a eficácia limitada dos testes diagnósticos disponíveis, diferentes reumatologistas podem usar critérios diferentes para definir a presença ou ausência de tal poliartrite. O diagnóstico do reumatologista deve ser visto como "padrão ouro". Os casos com diagnóstico de um envolvimento poliartrítico sistêmico não devem ser agrupados com qualquer outra subentidade

listada em "Outras Condições Articulares". Um item para as poliartrites foi incluído como questão 16 do questionário. Se a resposta para a parte a ou b da questão 16 for "sim", ou se ambas as partes c e d forem respondidas com "sim", o caso deve ser avaliado por um reumatologista.

Os casos *agudos* de exposição traumática da face ou mandíbula devem ser examinados para uma possível artropatia traumática aguda da ATM. O quadro clínico é caracterizado por dor e sensibilidade da ATM afetada, limitação de movimento devido à dor e perda ou uma diminuição de contatos oclusais no lado afetado devido ao aumento da pressão intra-articular. Esta categoria diagnóstica não deve ser incluída nas subentidades listadas em "Outras Condições Articulares". Um item para a artrite traumática aguda foi incluído como questão 17 do questionário.

Esta Tradução é parte da seguinte publicação

Dworkin SF, LeResche L. Research diagnostic criteria for temporomandibular disorders: review, criteria, examinations and specifications, critique. J Craniomand Disord 1992;6:327-330.

Tradução

Professor Francisco J. Pereira Jr. – Em caso de dúvidas ou sugestões contatar francisco@oclusaoedtm.com.br

RDC/TMD

AXIS II: PROTOCOLO DE PONTUAÇÃO PARA DOR CRÔNICA AVALIADA

		Nº de ID			
		Data://			
		Data:///			
ALGUMA	<u>DOR POR DTM RELATADA NAS ÚLTIM</u>	AS 4 SEMANAS? (Questionário, Questão 3)			
Se NÃO, D	or Crônica Avaliada (DCA) = 0				
Se SIM, Co	ontinuar				
INTENSID	ADE CARACTERÍSTICA DA DOR (ICD):	(Escala DCA, Questões 7, 8, e 9). Calcular abaixo:			
ICD = (Qi	uestão #7) + (Questão #8) + (Questão #9)	= dividir por 3 = x 10 =			
PONTOS I	DE INCAPACIDADE:				
Dias de In	capacidade: (Escala DCA, Questão 10)	Pontuação de Incapacidade: (Escala DCA, Questões 11,12 e 13)			
Número de	e dias incapacitados = (Questão #10)	(Questão 11) + + + (Questão 12) (Questão 13) =			
		dividir por 3 =			
		x 10 =			
0- 6 di	as = 0 Pontos de incapacidade	Pontuação de 0 - 29 = 0 Pontos de incapacidade			
7-14 di	as = 1 Ponto de incapacidade	Pontuação de 30-49 = 1 Ponto de incapacidade			
15 - 30 di	as = 2 Pontos de incapacidade	Pontuação de 50-69 = 2 Pontos de incapacidade			
31+ di	as = 3 Pontos de incapacidade	Pontuação de ≥ 70 = 3 Pontos de incapacidade			
	+	= (PONTOS DE INCAPACIDADE)			
(Pontos por d	ias de incapacidade) (Pontos por pontuação de inc	rapacidade)			
CLASSIFIC	CAÇÃO DO GRAU DA DOR CRÔNICA:				
Grau 0	Grau 0 Sem dor por DTM nos últimos 6 meses				
Baixa Inca	pacidade				
		a da Dor < 50, e menos do que 3 Pontos de Incapacidade la da Dor \geq 50, e menos do que 3 Pontos de Incapacidade			
	<i>mitação Moderada</i> 3 a 4 Pontos de Incapa	cidade, independente da Intensidade Característica da dor acidade, independente da Intensidade Característica da dor			

RDC/TMD

AXIS II: PONTUANDO OS ITENS DA ESCALA

1)	Somar o número de itens respondidos (N.T. mesmo que a resposta seja = 0). Anote o "Total de Itens"
	respondidos abaixo na terceira coluna. Se o número "Total de Itens" for menor do que 2/3 do
	número mínimo indicado na primeira coluna, a escala não poderá ser pontuada e deverá ser
	registrada como "nula". (N.T. os números mínimos estão indicados no rodapé)

2)	Some os itens respondidos para todos os itens respondidos: Nem um pouco =0; um pouco = 1;
	Moderadamente = 2; Muito = 3; Extremamente = 4. Anote a "Pontuação total" abaixo.

3)	Divida a pontuação obtida pelo número de itens respondidos.
	Anote a "Pontuação da Escala" abaixo.

4) Utilize o guia abaixo para classificar o paciente em cada escala.

	Número <u>Mínimo</u>	Pontuação <u>Total</u>	[dividido por]	Total de [i <u>Itens</u>	gual a]	Pontuação da Escala
Depressão:	(20)					
Itens: b, e, h, i, n, v, y, cc, dd, q, z, aa, bb, ff			÷		=	
Sintomas físico não específico itens de dor):			÷		=	
Itens: a, c, d, j, t, u, w, x	o, p, r, s,					
Sintomas físico						
itens de dor):	(7)		÷		=	

Itens: c, r, s, t, u, w, x

N.T. 2/3 do número mínimo para: Depressão = 12; Sintomas físicos não específicos (incluindo itens de dor) = 8; Sintomas físicos não específicos (excluindo itens de dor) = 5.

Tradução:

Marcio Lima Grossi - DDS, MS, PhD – Professor Associado, PUC, Rio Grande do Sul, RS Caio Marcelo Panitz Selaimen - DDS, MS, PhD - Professor Associado, PUC, Rio Grande do Sul, RS

Revisão.

Francisco J. Pereira Jr. - CD, MS, PhD

RDC/TMD

RESUMO DOS DADOS OBTIDOS DO PACIENTE/INDÍVÍDUO

Nº de Identificação:				(Tipo:)	
Dados Demogr	ráficos:					
Nome:					_	
Idade	Sexo	Etnia _		Raça		_
Escolaridade		Ren	da Famil	iar Anual		
Característica	as Relatadas pe	lo Pacien	te:			
Estalido		Sim	Não	Mordida Desconfortável	/ Sim	Não
Crepitação Apertamento/Ra Apertamento / F		Sim Sim Sim	Não Não Não	Rigidez pela Manhã Zumbido nos ouvidos	Sim Sim	Não Não
Eixo I - Diagn	óstico					
Grupo I. Desor	dens Musculares (Circule som	nente um	na resposta para o Grupo I)		
B. Dor Mi	ofascial (I.a.) ofascial com Limita iagnóstico no Grup		ertura (I.	b.)		
Grupo II. Deslo	camento do Disco	(Circule so	mente u	ma resposta para cada articu	ılação para	o Grupo II)
A. Deslocament B. Deslocament Limitação de Ab C. Deslocament Limitação de Ab	to do Disco sem R	edução (II.a edução, Co edução, Se	om E I em (Articulação E A. Deslocamento do Disco co B. Deslocamento do Disco se Limitação de Abertura (II.b.) C. Deslocamento do Disco se Limitação de Abertura (II.c.) D. Sem Diagnóstico para ATI	om Redução em Redução em Redução	o, Com o, Sem
Grupo III. Outra Grupo III)	as Condições Artic	ulares (Circ	ule som	ente uma resposta para cada	a articulação	para o
A. Artralgia (III.a B. Osteoartrite o C. Osteoartrose	da ATM (III.b) e da ATM (III.c)		E (Articulação E A. Artralgia (III.a.) B. Osteoartrite da ATM (III.b C. Osteoartrose da ATM (III.c D. Sem Diagnóstico para ATI) (c)	no Grupo III

Eixo II - Perfil

1. (Grau	da	Dor	Crônica	Avaliada
------	------	----	-----	---------	----------

(I – IV) _____

2. Grau de Depressão

Normal Moderado Severo

3. Graduação dos Sintomas Físicos Não Específicos Incluindo Dor

Normal Moderado Severo

4. Limitações Relacionadas ao Funcionamento Mandibular

 (N^{Ω}) de respostas positivas/ N^{Ω} de itens respondidos)_____

Tradução: Francisco J. Pereira Jr. - CD, MS, PhD